

Unitât 2

TESCJ

Test 1 (artificiâl)

O soi a stâ a Felet. Felet e je une vile dongje di Udin. O vin un autobus urban che nus mene in citât. Il comun al cjape il non dal paîs di Tavagnà, ma il palaç dal comun e la biblioteche a son a Felet. Ancje la scuele mezane e je a Felet.

Test didatic 2 (artificiâl)

O soi a vore a Gurize. Gurize e je une citât avonde grande, e fâs di capitâl de provincie. Gurize e à une sûr plui piçule, Gnoe Gurize, e cun jê a fasin dut un complès urban. La citât e à un vieri cjastiel che al vuarde il sít dulà che il Lusinç, il flum che al cor ad ôr de citât, al jentre intal plan, prime di ciatâ il Vipau.

Test didatic 3 (artificiâl)

O soi di Ruvigne. Ruvigne nol è il non di une vile, ma di dut il comun, dulà che a son plui borcs. Intun sít piçul a son diviers ambients naturâi: sore la taviele, o vin une mont une vore basse (cincsent metris), un lât intal plan e la largje grave dal Tiliment. Un cjastielut al vuarde il puint sul Tiliment.

Test didatic 4 (artificiâl)

La mè cjase e je scuasit fûr dal paîs. E je gnove, di doi plans, dute piturade di blanc cul cuviert ros. Al plan disore o vin trê stanziis, doi bagns, la cusine, il tinel; dabâs a son il garâs, la cjanive e une biele taverne. Denant de cjase al è il zardin e daûr o vin un ort cuntun broili.

Test didatic 5 (artificiâl)

La mè famee e à un biel cuartîr in citât. A mi mi plâs une vore la mè cjamare, parcè che o ai un puiûl che al da suntun zardin plen di rosis. Inte cjamare, sore il jet, il scritori cul ordenadôr, la librarie, o ai il gno cjanton favorit: alì si cjatin l'armâr cui miei vistîts :o) e il stereo :o)))

La mè stanzie e je piçulute, la stanzie di gno fradi e je grandone, ma lui al à dome un balcon strent che al da suntune strade plene di machinis.

Glossari – Slovarček

ambient	= okolje
ancje	= tudi
biel, biele	= lep
borc	= vas
che	= ki; da
citât	= mesto (naselje)
cjamare	= soba
cjapâ (al cjape)	= vzeti
cjatâ	= najti, nahajati; srečati (si cjatin)
cjastiel	= grad
comun	= občina
cori (al cor)	= teči
cuartîr	= stanovanje
cuviert	= streha
diviers	= razen
fâ (e fâs, a fasin)	= delati; stvoriti
flum	= reka
gnûf, gnove	= nov
jentrâ (al jentre)	= vstopiti
Lusinç	= Soča
ma	= a, pa
machine	= stroj; avto
menâ (nus mene)	= peljati
mont	= gora
ort	= vrt (zelenjavni)
paîs	= naselje; država
parcè che	= ker
plan	= nižina; nadstropje
puint	= most
puiûl	= balkon
rose	= cvet
scuele mezane	= srednja šola
sít	= mesto (prostor)
stanzie	= soba
strade	= cesta, ulica
sûr	= sestra

vile = naselje
vieri, viere = star

zardin = vrt (okrasni)

vore = delo

Preposizions – Predlogi

vuardâ (al vuarde) = stražiti

a (al) = na, v; 3. pad
ad ôr di = ob

dongje di = blizu

fûr di = zunaj

prime di = pred
sore = na, nad; poleg

su = na, nad

(sul, suntun)

pandi :

ABILITYS

Pandi il lûc

averbis

fûr	fûr	daûr	fûr
parshore, disore, su			
in bande	in bande		
a çampe	dentri	a diestre, a man	
fûr	dabâs, sot, jù		
denant		fûr	

dongje X lontan

prepositions

fûr di		daûr di
sore, su		
in bande di	in bande di	
a çampe di	in dentri di	a diestre di
sot, sot di		
denant di		fûr di

dongje, dongje di X lontan di

Pandi lis dimensions

grant, grande X piçul, piçule

lunc, lungje X curt, curte

alt, alte X bas, basse

larc, largje X strent, strente

grues, gruesse X fin, fine

pôc --- avonde --- une vore --- masse

plui X mancul

-on X -ut

ESERCIZIS

1. Dulà ise la puarte?
2. Dulà ise la cjarte gjeografiche?
3. Dulà isal il proietôr?
4. Dulâ âstu la borse?
5. Dulâ âstu la machine?
6. Dulà ise sentade Vlasta?
7. Dulà isal sentât Martin?
8. Cemût ise la tô cjase?
9. Cemût ise la tô cjase ideâl?
10. Cemût ise la tô cjamare?
11. Dulà ise la universitât?
12. Ce servizis aie la tô vile / citât? Dulà sono logâts?
13. Cemût sono lis cjasis dai trê purcituts?

pandi :

STRUTURIS

Morfologjie nominâl: il numar

			<i>masculin</i>	<i>feminin</i>
singolâr	-e	-Ø	-l, -Voc+li, -st, (-t)	-lØ, -tØ
	la rose, il poete	la sûr, il fradi	dut chest biel voli	la gnot boreâl
plurâl	-is	-s	palatalizazion	-s
	lis rosis, i poetis	lis sûrs, i fradis	ducj chescj biei voi	lis gnots boreâls

Atents!

- t > -ts lis monts, i students
- ç > -çs lis leçs, i poleçs
- s > -s lis vôs, i paîs

Morfologjie nominâl: il gjenar

<i>masculin</i>	-Ø, -i	-Ø
	il student, il mestri curt, neri	naturâl, blu
<i>feminin</i>	-e	=
	la studente, la mestre curte, nere	naturâl, blu

Atents!

- be / -p bombe, bomp X flape, flap
- de / -t grande, grant X fuarte, fuart
- gje / -c lungje, lunc X blancje, blanc X strache, strac
- ... / ...

Atents!

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> -Voc+Gons+e / -Vôc+Cons
brave, brâf; nassude, nassût X brute, brut; gnervose, gnervôs X rosse, ros | <ul style="list-style-type: none"> -Voc+r+e / -Vôc+r
dure, dûr cjare, cjâr vere, vêr |
|--|---|